

Italy-Volterra: Canteen management services

OJ S 122/2016 28/06/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Volterra

Postal address: Piazza dei Priori

Town: Volterra

Postal code: 56048

Country: Italy

Contact person: Comune di Volterra

For the attention of: Trafeli Rossella

E-mail: r.trafeli@comune.volterra.pi.it

Telephone: +039 058886050

Fax: +039 058880035

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.volterra.pi.it>Address of the buyer profile: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>Electronic access to information: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Castelnuovo V.C.

Postal address: Via Verdi 13

Town: Castelnuovo V.C.

Country: Italy

Official name: Comune di Montecatini V.C.

Postal address: Via Roma 1

Town: Montecatini V.C.

Country: Italy

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta svolta in modalità telematica per l'affidamento del servizio di mensa scolastica dei comuni di Volterra, Castelnuovo di Val di Cecina e Montecatini di Val di Cecina — CIG 67260976D4.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

NUTS code ITE17 Pisa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto il servizio di mensa per gli alunni e per il personale scolastico autorizzato delle scuole e dei servizi prima infanzia dei comuni di Volterra, Castelnuovo di Val di Cecina e Montecatini di Val di Cecina così come dettagliato nel Capitolato nel rispetto dei criteri ambientali minimi ai sensi dell'articolo 34 del D. Lgs. 50/2016.

II.1.6. CPV code(s)

55512000 Canteen management services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo stimato è pari a 1 676 990 EUR + IVA nei termini di legge di cui:

— 956 000 EUR + IVA nei termini di legge per i 2 anni di appalto;

— 478 000 EUR + IVA nei termini di legge per l'eventuale rinnovo di un anno;

— 239 000 EUR + IVA nei termini di legge per l'eventuale proroga di un massimo di 6 mesi;

— 2 280 EUR + IVA nei termini di legge per i costi della sicurezza non soggetti a ribasso per i 2 anni di appalto.

L'importo per i 2 anni di appalto è stato calcolato sulla base degli importi unitari posti a base di gara e soggetti a ribasso per ciascuna tipologia di pasto date le quantità presunte di cui all'allegato al Capitolato disponibile tra la documentazione di gara.

Estimated value excluding VAT: 956 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere al rinnovo dell'appalto per un ulteriore anno scolastico ai sensi del co. 5 dell'art. 63 del Codice previo avviso da

comunicarsi per iscritto all'aggiudicataria, almeno 30 giorni prima della scadenza del contratto. L'Impresa aggiudicataria è impegnata ad accettare tale eventuale rinnovo alle condizioni del contratto originario, nessuna esclusa.

L'aggiudicatario inoltre si impegna sin da ora, su richiesta dell'Amministrazione, a prorogare l'espletamento del servizio in oggetto agli stessi patti e condizioni per un periodo ulteriore di massimo 6 mesi successivi alla scadenza del contratto, nelle more dell'espletamento della successiva procedura di gara per l'individuazione del nuovo affidatario.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia a corredo dell'offerta ai sensi dell'art. 93 del D. Lgs. 50/2016 e garanzia definitiva di cui all'art. 103 dello stesso Decreto così come previsto nel Disciplinare di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai sensi dell'art. 48 del D. Lgs. 50/2016.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Possono partecipare alla gara i seguenti soggetti:

— soggetti di cui all'art. 45 del D. Lgs. 50/2016;

— soggetti pubblici o organismi pubblici (determinazione dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture n. 7 del 21.10.2010), ad esclusione delle società di cui all'art. 13 del D.L. 4.7.2006, n. 223 convertito con L. 4.8.2006, n. 248.

È richiesto il possesso dei requisiti di cui all'articolo 80 del D. Lgs. 50/2016 e l'iscrizione al registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura per lo svolgimento delle attività di cui alla presente gara. Al concorrente di altro Stato membro è richiesta l'iscrizione in uno dei registri di cui al co. 3 dell'articolo 83 del Codice.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Il concorrente deve:

Essere in possesso di certificazione EMAS o ISO 14001;

Aver svolto nell'ultimo triennio (1.5.2013-30.4.2016) servizi analoghi a quello oggetto

dell'appalto per un importo complessivo di almeno 900 000 EUR oltre IVA nei confronti di enti pubblici e/o privati.

Per le modalità di apporto dei requisiti vedasi art. 8 del Disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.8.2016 - 18:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.8.2016 - 10:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alle fasi della procedura di gara, che si svolgono in seduta pubblica, può assistere in qualità di uditore il titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega fornita dallo stesso.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

La procedura di gara si svolgerà interamente sul Sistema Telematico Acquisti Regionale della Toscana all'indirizzo <https://start.e.toscana.it/rtrt/>

Il concorrente è tenuto al versamento del contributo A.N.AC. pari a 140 EUR.

L'Amministrazione ha fissato la sanzione pecuniaria di cui all'art. 83 del D.Lgs. 50/2016 in 956 EUR.

Ai sensi del comma 11 dell'articolo 216 del Codice l'aggiudicatario dovrà rimborsare alla Stazione Appaltante, entro 60 giorni dall'aggiudicazione definitiva, le spese sostenute da quest'ultima per la pubblicazione dell'estratto del bando e dell'avviso sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e su 2 quotidiani locali e 2 nazionali. La Stazione Appaltante ha stimato una spesa pari a 2 960 EUR IVA inclusa.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regione Toscana

Postal address: Via Ricasoli

Town: Firenze

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ufficio Unico Gare Comune di Volterra

Postal address: Piazza dei Priori 1

Town: Volterra

Postal code: 56048

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.6.2016